

臺北榮民總醫院桃園分院

Taipei Veterans General Hospital Taoyuan Branch
No. 100, Sec3, Cheng-Kung Road, Taoyuan 330, Taiwan, R.O.C
TEL:03-3318139 FAX:03-3313339

移工健康檢查項目表

Health Certificate for Migrant Worker

檢查日期: 108 / 12 / 02
(年) (月) (日)

工號:

中文:

Date of Examination: 02 / 12 / 2019
(D) (M) (Y)

雇主: 畢明

流水號: 08120351

入境日期: 2019.06.15

基本資料/ Basic Data

姓名: VERN A YUNIATI Name	性別: ☐ 男 Male ☒ 女 Female Sex	
護照號碼: C0644871 Passport No.	國籍: 印尼 Nationality	
居留證號: ARC No.	出生年月日: 1987.07.19 Date of Birth	
工作直轄市、(縣)市別: 新北市 City/County(Workplace in R.O.C)	聯絡電話: 0936158162 Phone No.	
在中華民國健種類Type of Physical Examination done in the Republic of China (Taiwan):		
☐ 入國後3日內 Within 3 days of arrival		
☒ 定檢(6, 18, 30月個)Periodic(6, 18, 30 month)		
☐ 補充/ supplementary		

病史/ Medical History

曾罹患的疾病 Prior illnesses :

身體檢查/ Physical Examination

A. 身高: 155.0 公分 cms Height	G. 頭頸部: ☒ 正常Normal ☐ 異常Abnormal Head and neck
B. 體重: 73.0 公斤 kgs Weight	H. 胸部: ☒ 正常Normal ☐ 異常Abnormal Thorax
C. 血壓: 124 / 79 毫米汞柱 mmHg Blood Pressure	I. 心臟聽診: ☒ 正常Normal ☐ 異常Abnormal Heart auscultation
D. 脈搏: 71 次/分times/min Pulse	J. 腹部: ☒ 正常Normal ☐ 異常Abnormal Abdomen
E. 體溫: 36.6 °C Body Temperature	K. 體肢運動: ☒ 正常Normal ☐ 異常Abnormal Locomotion
F. 視力: 右 Right 0.7 左 Left 0.7 Vision	L. 精神狀態: ☒ 正常Normal ☐ 異常Abnormal Mental condition
	M. 其他: Others:

實驗室檢查/ Laboratory Examinations

A. 胸部X光肺結核檢查/ Chest X-ray for Tuberculosis:
發現(Findings): 無異常發現
判定(Results): ☒合格(Passed) ☐疑似肺結核(TB Suspect) ☐無法確認診斷/ Pending ☐不合格(Failed)

B. 梅毒血清檢查/ Serological Tests for Syphilis:
檢驗/ Tests: a. ☒RPR: ☐VDRL
☐陽性/ Positive, 效價/ Titers ☒陰性/ Negative, 效價/ Titers 陰性
b. ☐TPHA: ☐TPPA ☐FTA-abs ☐TPLA ☐EIA ☒CIA
☐陽性/ Positive, 效價/ Titers ☒陰性/ Negative, 效價/ Titers 陰性
c. ☐其他/ Other
☐陽性/ Positive, 效價/ Titers ☐陰性/ Negative, 效價/ Titers

判定/ Result: ☒合格/ Passed ☐不合格/ Failed

C. 腸內寄生蟲糞便檢查/ Stool Examination for Parasites:

■陽性, 種名/ Positive, Species 人芽囊原蟲

□陰性/ Negative

判定/ Result: ■合格/ Passed □不合格/ Failed

D. 麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢驗報告或預防接種證明/ Proof of Positive Measles and Rubella Antibody or Measles and Rubella Vaccination Certificates:

a. 抗體檢查/ Antibody Tests

麻疹抗體/ Measles Antibody

□陽性/ Positive

□陰性/ Negative

□未確定/ Equivocal

德國麻疹抗體/ Rubella Antibody

□陽性/ Positive

□陰性/ Negative

□未確定/ Equivocal

b. 預防接種證明/ Vaccination Certificates (證明應包含接種日期、接種院所及疫苗批號; 接種日期與出國日期應至少間隔兩週/ The certificate should include the date of vaccination, the name of administering hospital or clinic and the batch no. of vaccine; the date of vaccination should be at least two weeks prior to traveling overseas.)

□麻疹預防接種證明/ Measles Vaccination Certificate

□德國麻疹預防接種證明/ Rubella Vaccination Certificate

判定/ Result: □合格/ Passed □不合格/ Failed

c. □有接種禁忌, 暫不適宜預防接種/ Having contraindications, not suitable for vaccination

d. ■入國後3日內、定期健檢及補充健檢免驗/ Not required for within-3-day-of-arrival, periodic, and supplementary health examination

漢生病檢查/ Examination for Hansen's disease

全身皮膚視診結果/ Skin Examination

■正常/ Normal

□異常/ Abnormal: ○非漢生病/ Not related to Hansen's disease: _____

○疑似漢生病須進一步檢查/ Hansen's disease suspect who needs further examinations

a. 病理切片/ Skin Biopsy: _____

b. 皮膚抹片/ Skin Smear: □陽性/ Positive □陰性/ Negative

c. 皮膚病灶合併感覺喪失或神經腫大/ Skin lesions combined with sensory loss or enlargement of peripheral nerves: □有(YES) □無(No)

判定(Results): ■合格(Passed) □須進一步檢查/ Needs further examinations □不合格(Failed)

健康檢查總結果/ The final result of health examination:

■合格/ Passed □須進一步檢查/ Need further examinations □不合格/ Failed

負責醫檢師簽章:

(Chief Medical Technologist)

醫檢師 呂佳紋
檢字第016565號

(Name & Signature)

負責醫師簽章:

(Chief Physician)

醫師 杜俊毅(體)
醫字第21549號

(Name & Signature)

合格

醫院負責人簽章:

(Superintendent)

醫師 黃星華(外)
院長 黃星華

(Name & Signature)

日期: 108 / 12 / 09

備註/ Note: 本證明三個月內有效。/ The certificate is valid for three months.

提醒一 / Notice 1:

入國後3日內健檢或定期健檢結果為須進一步檢查或不合格者, 得依「受聘僱外國人健康檢查管理辦法」第7條至第9條規定治療或再檢查; 未依規定者, 將因健檢不合格, 廢止其聘僱許可。

If the results of your within-3-day-of-arrival or periodic health examination show that you require further examinations or you have failed the examination, you have to comply with Article 7 through Article 9 of the "Regulations Governing Management of the Health Examination of Employed Aliens". Failing to pass the health examination will render your work permit terminated.

提醒二 / Notice 2:

定期健檢及補充健檢之健康檢查證明之正本應由勞工本人留存。

The original copy of the periodic and supplementary health certificate should be kept by the person who undertook the health examination.